

# GUIA PARA ENTENDER O TAKEFU MINAMI SHOUGAKKO NUM RELANCE

## CRIANÇA COM VIDA RADIANTE

~ CRIANÇA QUE APRENDE POR SI MESMA, É BONDOSA E SAUDÁVEL ~

ひとめでわかる 武生南小学校ガイド

生命かがやく子~自ら学び 心豊かで 健



TEL 0778-22-0366

### HORÁRIO DE ENTRADA E SAÍDA ESCOLAR

ENTRADA	7h50~8h
	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ A portaria de entrada dos alunos será aberta às 7h45.</li> <li>○ Os alunos vem e voltam pelo caminho designado.</li> </ul>
<p>*O normal e as crianças virem para a escola junto com o grupo da vinda escolar, e caso haja necessidade de trazer ou buscar a sua criança de carro, <b>favor estacionar no estacionamento ao lado do ginásio esportivo.</b></p> <p>*É proibido descer do carro e pegar a criança no estacionamento do Prédio Sul e em frente à Entrada dos Alunos.</p>	
SAÍDA	1o. ano - aproximadamente 14h40 (exceto no mês de Abril) 2o. ano - aproximadamente 14h40 (Quartas as 15h35) 3o.ano - aproximadamente 15h35 (Segunda·Sextas 14h40) 4o.·5o.·6o. anos - aproximadamente 15h35 *Os horários da saída podem mudar devido aos eventos. Favor verificar sempre pelo HP da escola.

### AVISOS DE FALTAS ATRASOS E SAÍDAS

- Os [Avisos de faltas e atrasos] avisar pelo aplicativo Home&School. Enviar sem falta o aviso até as 8h05
- Se for avisar depois das 8h05, **favor avisar sem falta a escola por telefone.**
- No caso de não ser avisado, a escola irá entrar em contato.
- Os avisos para o dia seguinte, podem ser enviados mesmo depois das 8h05.
- Em caso de atrasos, tocar o interfone da entrada dos funcionários para poder entrar.



### HORÁRIO DE ATENDIMENTO TELEFÔNICO

○ horário de atendimento telefônico é das 7h30~18h (nos dias de semana)

### SOBRE O UNIFORME ESCOLAR

UNIFORME SOCIAL	Do dia 1/Jun~30/Set Uniforme Social de Verão (com período de mudança) 1/Out~31/Maio Uniforme Social de Inverno
UNIFORME ESPORTIVO	Durante o período da Gincana Esportiva de Maio e durante a estação quente do verão, a ida e vinda escolar será usando o uniforme esportivo de verão.
<ul style="list-style-type: none"> <li>○ As etiquetas dos nomes estarão disponíveis para venda só nos meses de Abril e Setembro. Jogo com 4 etiquetas (660 iens)</li> <li>○ As crianças usam boné no caminho de ida e volta escolar, e nas aulas de educação física.</li> <li>○ Ajustar o uniforme de acordo com o clima e a condição de saúde.</li> <li>○ Para uso externo, solicitamos um calçado apropriado para poder praticar esportes.</li> </ul> Maiores detalhes, favor verificar no 「Informativo Minamikko」.	

### AVISOS DE EMERGÊNCIA NOS DIAS DE FOLGA E FERIADOS PROLONGADOS

- Se uma criança tiver de ser transportada por emergência devido a algum acidente, para que possamos tomar providências o mais rápido o possível, solicitamos o contato urgente com a escola pelo QR code abaixo, incluindo as seguintes informações:
- No 「Assunto」 escrever  
 【(Kinkyuu) Emergência ○Ano ○Classe Nome  
 Ex: Transportado com emergência - Número de telefone para contato (Pai ou Mãe)】
- Na 【Emergência】 favor escrever sem falta o assunto.  
 Será enviado para o responsável.



### HORÁRIO ESCOLAR DIÁRIO

PROGAMAÇÃO DO DIA		*~8h05 troca da vestimenta· entrega de materiais· empréstimo de livros *8h10~8h30 Atividades matinais (Leitura de histórias· Reforço de estudos· Reunião matinal· Verificação da saúde. *10h10~10h25 Intervalo de Atividades (Corrida·Pular corda·Reunião dos Alunos) *Ter e Qui - Reunião dos Sensesis
Echizen-shi Takefu Minami Shougakko		
Horário de Início	8h05	
Reunião da Manhã	8h10 - 8h30	
1ª aula	8h30 - 9:15	
2ª aula	9h25 - 10h10	
Gyoukan (Intervalo grande)	10h10 - 10h25 -Toda 1a. Seg. do mês Reunião Geral	
3ª aula	10h30 - 11h15	
4ª aula	11h25- 12h10	
Avisos Saída	12h10 - 12h20	
Almoço	12h20 - 13h05	
Intervalo do Almoço	13h05 - 13h25	
Horário da Limpeza	13h30 - 13h45	
5ª aula	13h50 - 14h35	
6ª aula	14h45 - 15h30	
Saída Escolar	15h35~	
Encerramento	15h45	

### DEPOIS DA ESCOLA

- |                                    |              |            |
|------------------------------------|--------------|------------|
| Horário de chegar em casa          | Abril à Out. | Até as 18h |
| (Até que horas deve estar em casa) | Nov. à Mar.  | Até as 17h |
- Andar de bicicleta sobre a responsabilidade dos Pais.  
 Não esquecer de usar o capacete!
  - Se esqueceu alguma coisa na escola, fazer o possível para não vir buscar na escola.
  - Os consertos dos tablets e carregadores danificados ou perdidos pelo aluno, dependendo do caso, os custos do conserto serão cobrado dos senhores responsáveis.
  - ★ Sobre os materiais a criança esqueceu de trazer para a escola, estamos pedindo para que os familiares não tragam até a escola, para ela formar o hábito de pensar e se organizar por conta própria.

## HOMEPAGE DO TAKEFU MINAMI SHOUGAKKO

- Além de poder ver como as crianças estão estudando, também é postado informações importantes da escola.
- Pedimos para verificar 1 vez por dia o Homepage escolar.

## INFORMATIVOS DA ESCOLA - ANOS ESCOLAR

- Os informativos serão enviados pelo Home&School e pelo Home page da escola.
- Pedimos para olharem junto com a sua criança.

## SOBRE O HOME&SCHOOL (H&S)

- Vários membros da família podem ser registrados no H&S.
- Quando mudar o número de telefone, favor verificar o procedimento no explicativo que foi entregue no dia do ingresso.

## DA ENFERMARIA

- |                  |  |
|------------------|--|
| Todos os Dias    | <ul style="list-style-type: none"><li>○ Dormir cedo · Acordar cedo · Comer sempre a refeição da manhã!</li><li>○ 「Está bem?」 Checar o estado de saúde todos os dias de manhã!</li><li>○ Respeitar as regras de uso da internet e mídia em casa.</li><li>○ Trazer lenço e tissues limpos todos os dias.</li></ul>   |
| Caso Emergencial | <ul style="list-style-type: none"><li>○ Em caso de alguma anormalidade, pediremos que venham buscar sua criança.</li><li>○ Caso não consigamos contatar com os pais pelo telefone da casa ou celular, ligaremos para o trabalho.</li><li>○ Dependendo das condições, poderemos entrar em contato com a Emergência 119, antes de entrar em contato com os pais.</li></ul> |

## SOBRE A ALERGIA ALIMENTAR

- Se está preocupado com a alergia alimentare da refeição escolar, prática de culinária na aula de Estudos Domésticos, Estudos Externo com Hospedagem ou Viagem Escolar, favor entrar em contato com a escola. Pensando junto com os senhores pais, tomaremos as contramedidas da refeição escolar e outras atividades.

## PARA EVITAR ACIDENTES COM ALERGIA ALIMENTAR

- Não trazer para a escola doces de presente comprados nas viagens em família.
- Não trocar doces e salgadinhos nos estudos externos.
- Nos Encontros Divertidos não faremos culinária.
- Faremos uma checagem no planejamento da aula prática de culinária de Estudos Domésticos.

## CONSULTA SOBRE A EDUCAÇÃO INFANTIL

- Se tiver alguma dúvida ou preocupação em relação a sua criança, não hesite em consultar.
- Iremos pensar juntos com os pais/responsáveis em como responder à condição atual da criança e como tratá-la de acordo com o seu crescimento.

## [DIA CONSULTA COM A CONSELHEIRA ESCOLAR]

- Todas as quartas das 9h30 às 13h30 Dia de Consulta dos Pais  
\* Favor primeiro entrar em contato com o sensei responsável da classe para reservar horário.  
Tel. 0778-22-0366

## SOBRE A DESPESA ESCOLAR

- Todos os meses enviaremos um extrato com o valor da despesa.
- Caso não seja possível fazer o débito bancário, cobraremos em dinheiro pelo envelope. Neste caso pedimos para que os pais tragam até a sala dos senseis.

## SOBRE O SUBSÍDIO ESCOLAR

- Em Echizen existe um sistema de auxílio de parte da despesa escolar, para famílias em dificuldades financeiras, para que seus filhos consigam estudar alegremente na escola. Pedimos o favor de entrar em contato com a prefeitura para saber mais detalhes.

## MUDANÇA DE ENDEREÇO · TRANSFERÊNCIA ESCOLAR

- Avisar a Secretaria de Educação e a Escola o mais rápido possível.

## QUANDO SE MACHUCAR NA ESCOLA

- Será coberto pelo seguro do 「Centro de Promoção de Esportes do Japão」.
- Neste caso não poderá utilizar o Subsídio de Despesas Médicas Infantis da Prefeitura, portanto não apresentar o 「Cartão Branco」.
- O sensei da Classe fornecerá os formulários necessários para receber o reembolso das despesas médicas.

## CASO TENHA FEBRE, DOENÇA CONTAGIOSA, ETC.

- Se foi infectado por alguma doença contagiosa, seguir as instruções das instituições médicas.
- <Números de dias de suspensão> *Influenza* (5 dias após o início e 2 dias após baixar a febre), *Rubéola · Catapora* (desaparecimento das erupções · cicatrizado), *Sarampo* (3 dias após baixar a febre), *Coronavírus* (5 dias após o início dos sintomas e 1 dia após ficar sem o sintoma.)

## SOBRE A REFEIÇÃO ESCOLAR

- O custo de uma refeição escolar é de 278 iens. Este valor será debitado todo mês junto com outras despesas escolares.
- Se for ausentar da escola por um longo período, será feito um reajuste. No entanto, devido aos procedimentos administrativos, após comunicar a ausência, pode levar até 3 dias para interromper a refeição escolar.
- Na hora da refeição escolar os alunos devem usar máscaras.
- Os alunos se revezam para servir a refeição.
- Quando está de plantão, o aluno deverá usar o próprio avental e bandana ou pode pegar emprestado e usar da escola.
- Jogo de avental e boné que pegou emprestado da escola, deve ser levado no fim de semana para casa, lavar, passar o ferro e trazer de o ferro volta para a escola na segunda.



- 【Centro Infantil e Familiar de Echizen-shi】0778-22-3628  
【Centro de Pesquisa Educacional Geral de Fukui-ken】  
【Centro de Assistência à Educação Especial de Fukui-ken】  
Também trabalhamos com outras instituições especializadas.

